

## **VITOCROSSAL 200**

Газовый конденсационный котел от 87 до 311 кВт

# Технический паспорт

Номер заказа и цены см. в прайс-листе





## VITOCROSSAL 200 Tun CM2

**Газовый конденсационный котел** для работы на природном газе E и LL С модулируемой ИК-горелкой MatriX

### Основные преимущества

- Конденсационный котел с газовой горелкой MatriX мощностью от 87 311 кВт, в качестве двухкотловой установки до 622 кВт.
- Нормативный КПД: до 97% (H<sub>s</sub>)/108% (H<sub>i</sub>)
- Высокая эксплуатационная надежность и длительный срок службы благодаря использованию коррозионностойких теплообменных поверхностей Inox-Crossal из высококачественной нержавеющей стали.
- Теплообменные поверхности Inox-Crossal обеспечивают высокоэффективную теплопередачу и высокую скорость процесса конденсации.
- Гладкие самоочищающиеся теплообменные поверхности из нержавеющей стали.



- Минимальный уровень выбросов вредных веществ при сжигании благодаря низкой теплонапряженности камеры сгорания и проходной конструкции камеры сгорания.
- ИК-горелка MatriX для экологичного режима работы в диапазоне модуляции от 33 до 100%.
- Особо малошумный режим работы.
- Режим эксплуатации по выбору с отбором воздуха для горения извне или из помещения установки.
- Все гидравлические подключения могут быть смонтированы сверху.
- Простой в использовании контроллер Vitotronic с текстовой и графической индикацией.
- Теплообменные поверхности Inox-Crossal из высококачественной нержавеющей стали
- В Высокоэффективная теплоизоляция
- © Водоохлаждаемая камера сгорания из нержавеющей стали
- Широкие проходы между дымогарными трубами обеспечивают эффективную естественную циркуляцию
- В Модулируемая ИК-горелка MatriX

## Технические характеристики водогрейного котла

#### Технические данные

Номинальная тепловая мощность $T_{\text{под.}}/T_{\text{обр.}} = 50/30  ^{\circ}\text{C}$	кВт	от 29 до	от 38 до	от 47 до	от 47 до	от 82 до	от 104 до
под. 1 обр. 00700 С	KD1	87	115	142	186	246	311
T <sub>под.</sub> /T <sub>обр.</sub> = 80/60 °C	кВт	от 27 до 80	от 35 до 105	от 43 до 130	от 43 до 170	от 75 до 225	от 95 до 285
Номинальная тепловая нагрузка	кВт	от 27 до 82	от 36 до 108	от 45 до 134	от 44 до 175	от 77 до 232	от 98 до 293
Идентификатор изделия				CE-0085			
Допустимая рабочая температура	°C	95	95	95	95	95	95
Допуст. температура подачи	°C	110	110	110	110	110	110
(= температуре срабатывания защитного ограничителя температуры)							
Допуст. рабочее давление	бар МПа	4 0,4	4 0,4	4 0,4	4 0,4	4 0,4	0,4
Размеры котлового блока							
Длина, g <sup>*1</sup>	MM	1356	1356	1356	1396	1396	1396
Ширина, d	MM	660	660	660	760	760	760
Высота (с патрубком), р	MM	1178	1178	1178	1277	1277	1277
Габаритные размеры							
Общая длина, е	MM	1766	1766	1766	1795	1795	1795
Общая ширина, с	MM	816	816	816	916	916	916
Общая высота, а	MM	1351	1351	1351	1450	1450	1450
Фундамент							
Длина	MM	1250	1250	1250	1250	1250	1250
Ширина	MM	800	800	800	800	800	800
Высота	MM	100	100	100	100	100	100
Macca		404	405	400	000	0.40	050
<ul><li>Котловой блок</li></ul>	КГ	181	185	189	228	243	256
Общая масса		272	201	285	331	347	362
<ul> <li>Водогрейный котел с горелкой, теплои- золяцией и контроллером котлового</li> </ul>	KI	212	281	200	331	347	302
контура							
Объем котловой воды	Л	229	225	221	306	292	279
Патрубки водогрейного котла						202	2.0
Подающая магистраль котла	PN 6 DN	50	50	50	65	65	65
Обратная магистраль котла	PN 6 DN	50	50	50	65	65	65
Патрубок аварийной линии (предохрани-	R	11/4	11/4	11/4	11/4	11/4	11/4
тельный клапан)							
Патрубок опорожнения	R	1	1	1	1	1	1
Конденсатоотводчик (сифон)	$\emptyset$ mm	20	20	20	20	20	20
Параметры уходящих газов*2 Температура (при температуре обратной магистрали 30 °C)							
– при номинальной мощности	°C	45	45	45	45	45	45
– при частичной нагрузке	°C	35	35	35	35	35	35
Температура (при температуре обрат-	°C	75	75	75	75	75	75
ной магистрали 60 °C)							
Массовый расход (для природного газа)							
– при номинальной мощности	кг/ч	127	166	205	269	356	451
– при частичной нагрузке	кг/ч	42	55	69	90	119	150
Обеспечиваемый напор	Па	70	70	70	70	70	70
на патрубке уходящих газов <sup>*3</sup>	мбар	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Подключение системы удаления про-	$\emptyset$ mm	150	150	150	200	200	200
дуктов сгорания		1					
Нормативный КПД							
при темп. системы отопления 40/30 °C	%	до 97 (H <sub>s</sub> )/108 (H <sub>i</sub> )					
при темп. системы отопления 75/60 °C	%	до 95 (H <sub>s</sub> )/106 (H <sub>i</sub> )					
Потери на поддержание готовно-	%	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	0,4
сти q <sub>b,70</sub>							

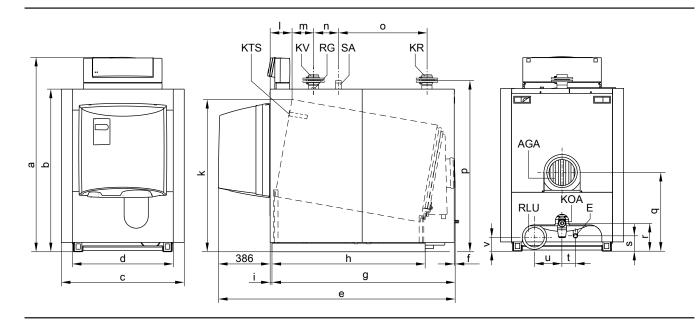
<sup>\*1</sup> Без ИК-горелки MatriX

<sup>\*2</sup> Расчетные значения для проектирования системы удаления продуктов сгорания по EN 13384 в расчете на содержание 10 %  $CO_2$  при работе на природном газе

Общие результаты измерения температуры уходящих газов при температуре воздуха для сжигания топлива 20 °C В качестве параметров для частичной нагрузки приведены параметры для мощности в размере 33 % от номинальной тепловой мощности. При другой величине частичной нагрузки (в зависимости от режима работы горелки) массовый расход уходящих газов необходимо рассчитать соответствующим образом.

<sup>5441 146</sup> GUS \*3 При использовании котла Vitocrossal 200 с влагостойкими дымовыми трубами напор не должен превышать 0 Па.

## Технические характеристики водогрейного котла (продолжение)



АGA Сборник уходящих газов E Патрубок опорожнения КОА Конденсатоотводчик

KR Обратная магистраль котла KTS Датчик температуры котла

Подающая магистраль котла

RG Муфта R½ для дополнительных регулирующих устройств (например, реле контроля минимального давления)

RLU Патрубок подвода воздуха  $\varnothing$  150 мм для режима эксплуатации с забором воздуха извне (принадлежность)

SA Патрубок аварийной линии (предохранительный клапан)

Таблица размеров

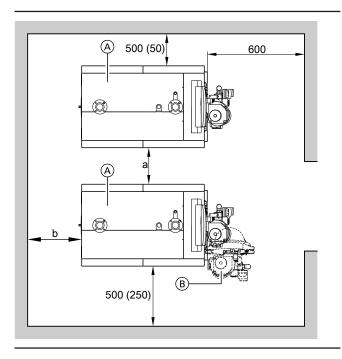
Номинальная тепловая	кВт	87	115	142	186	246	311
мощность							
a	MM	1351	1351	1351	1450	1450	1450
b	MM	1114	1114	1114	1213	1213	1213
С	MM	816	816	816	916	916	916
d	MM	660	660	660	760	760	760
e	MM	1766	1766	1766	1795	1795	1795
f (задний выступ трубы ды- мохода)	MM	9	9	9	38	38	38
g	MM	1356	1356	1356	1396	1396	1396
h (длина опоры)	MM	1142	1142	1142	1142	1142	1142
і (расстояние от передней	MM	25	25	25	14	14	14
кромки теплоизоляции до опоры)							
k	MM	1059	1059	1059	1160	1160	1160
I (расстояние от передней	MM	144	144	144	151	151	151
кромки теплоизоляции до корпуса котла вверху)							
m	MM	173	173	173	173	173	173
n	MM	185	185	185	185	185	185
0	MM	660	660	660	660	660	660
p	MM	1178	1178	1178	1277	1277	1277
q	MM	539	539	539	588	588	588
r	MM	221	221	221	208	208	208
S	MM	115	115	115	115	115	115
t	MM	100	100	100	100	100	100
u	MM	157	157	157	207	207	207
V	MM	105	105	105	105	105	105

При затруднениях с подачей котла на место установки можно снять коллектор уходящих газов.

## Технические характеристики водогрейного котла (продолжение)

#### Монтаж

#### Минимальные расстояния



Для обеспечения простого монтажа и техобслуживания следует придерживаться указанных размеров; при ограниченном пространстве достаточно выдержать минимальные расстояния (указанные в скобках). В состоянии при поставке дверь котла установлена для открывания влево. Шарнирные планки можно переставить так, чтобы дверь котла открывалась вправо.

	Рекомендуемое расстояние без использования принадлежностей	При наличии колл сгорания (принадля двухкотловых уста	пежность) для
Размер а	500 мм	мин. 0 мм	макс. 285 мм
Размер b	400 мм	мин. 600 мм	_

- А Водогрейный котел
- В Горелка

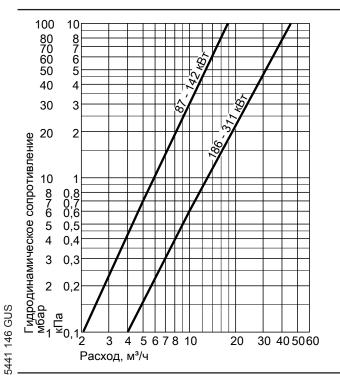
#### Монтаж

- Не допускается загрязнение воздуха галогенсодержащими углеводородами (например, входящими в состав аэрозолей, красок, растворителей и моющих средств)
- Не допускается сильное запыление
- Не допускается высокая влажность воздуха
- Обеспечить защиту от замерзания и надлежащую вентиляцию

При несоблюдении этих требований возможны сбои и повреждения установки.

Эксплуатация водогрейного котла в помещениях, в которых возможно загрязнение воздуха галогенсодержащими углеводородами, допускается только в режиме эксплуатации с забором воздуха для горения извне.

#### Гидродинамическое сопротивление



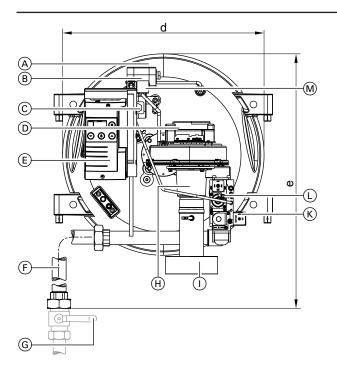
Водогрейный котел Vitocrossal 200 пригоден только для систем водяного отопления с принудительной циркуляцией.

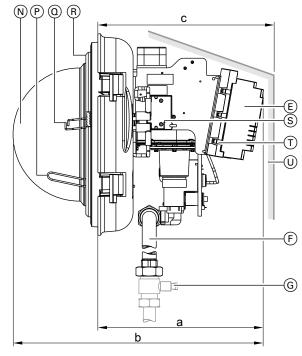
VIESMANN

## Технические характеристики ИК-горелки MatriX

## Технические данные

Номинальная тепловая мощность водогрейного котла $T_{\text{под}}/T_{\text{обр.}}$ 50/30 °C	кВт	87	115	142	186	246	311
Минимальная/максимальная	кВт	27/82	36/108	45/134	44/175	77/232	98/293
тепловая мощность горел-							
ки <sup>*4</sup>							
Тип горелки		VMA III-1	VMA III-2	VMA III-3	VMA III-4	VMA III-5	VMA III-6
Идентификатор изделия			•	см. водогр	ейный котел		
Напряжение	В	230	230	230	230	230	230
Частота	Гц	50	50	50	50	50	50
Потребляемая мощность							
на максимальной тепловой	Вт	75	140	185	270	330	385
мощности							
при минимальной тепловой	Вт	25	40	45	45	50	55
мощности							
Исполнение				мод	улир.		
Размеры							
Длина, а	MM	450	450	450	450	450	450
Общая длина, b	MM	595	595	595	595	595	595
Длина с колпаком горелки, с	MM	510	510	510	510	510	510
Ширина, d	MM	550	550	550	550	550	550
Высота, е	MM	480	480	480	480	480	480
Масса	КГ	27,5	32	32,5	33	33,5	35,5
горелки с комбинированной га-							
зовой арматурой и колпаком							
Динамическое давление газа	мбар	20	20	20	20	20	20
	кПа	2	2	2	2	2	2
Патрубок подключения газа	R	1	1	1	1	11/4	11/4
Расход топлива при макси- мальной нагрузке							
– природный газ Е	м <sup>3</sup> /ч	2,8–8,7	3,8–11,5	4,7-14,2	4,6–18,6	8,1-24,6	10,3-31,0
– природный газ LL	м <sup>3</sup> /ч	3,3–10,1	4,4–13,3	5,5–16,5	5,4–21,5	9,4–28,6	12,0-36,1





ИК-горелка MatriX 87 кВт

- А Дверь котла
- В Реле давления воздуха 131А
- © Реле давления воздуха 131
- Вентилятор

- 🖲 Панель индикации и управления
- Труба подключения газа
- Запорный газовый кран
- Н Смесительная труба Вентури

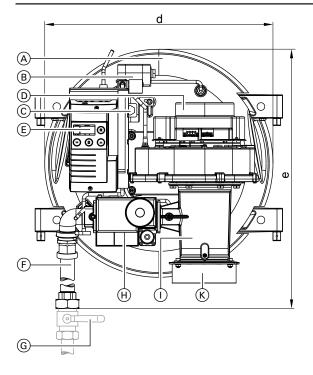


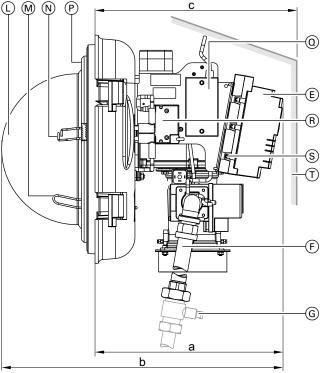
<sup>\*4</sup> Соответствует номинальной тепловой нагрузке водогрейного котла.

## Технические характеристики ИК-горелки MatriX (продолжение)

- Всасывающий переходник для режима работы с отбором воздуха для горения извне (опция)
- К) Реле давления газа
- Газовая регулирующая арматура
- М Вспомогательный пусковой клапан
- (N) Пламенная голова

- Р Ионизационный электрод
- ① Электроды розжига
- ® Теплоизоляционный блок
- ⑤ Блок розжига
- Т Газовый топочный автомат
- (U) Колпак горелки





ИК-горелка MatriX 115 - 311 кВт

- А Дверь котла
- В Реле давления воздуха 131А
- © Реле давления воздуха 131
- Вентилятор
- (E) Панель индикации и управления
- Труба подключения газа
- Запорный газовый кран
- (н) Газовая регулирующая арматура
- Смесительная труба Вентури
- Всасывающий переходник для режима работы с отбором воздуха для горения извне (опция при мощности 115, 142 и 186 кВт)

Не изображены: пусковой вспомогательный клапан при мощности 142 и 186 кВт и поворотный золотник при мощности 246 и 311 кВт

- Пламенная голова
- М Ионизационный электрод
- N Электроды розжига
- Теплоизоляционный блок
- Дроссельный блок
- В Блок розжига
- Газовый топочный автомат
- Т Колпак горелки

## Состояние при поставке

Котловой блок с привинченными контрфланцами и уплотнениями на всех патрубках, с привинченной защитной обрешеткой и коллектором уходящих газов.

- 1 коробка с теплоизоляцией
- 1 коробка с ИК-горелкой MatriX
- 1 коробка с контроллером котлового контура и 1 пакет с технической документацией
- 1 отдельная упаковка (кодирующий штекер и техническая документация)

### Состояние при поставке (продолжение)

#### Варианты контроллеров

#### Для однокотловой установки:

■ без шкафа управления Vitocontrol Vitotronic 100 (тип GC1B)

Для режима работы с постоянной температурой подающей магистрали или режима погодозависимой теплогенерации в сочетании со шкафом управления (см. ниже) или внешним

Vitotronic 200 (тип GW1B)

для переменной температуры котловой воды

без управления смесителем

Vitotronic 300 (тип GW2B)

или

для переменной температуры котловой воды с управлением для максимум 2 отопительных контуров со смесителем

■ со шкафом управления Vitocontrol

Vitotronic 100 (тип GC1B) и модуль LON (принадлежность) и

шкаф управления Vitocontrol с Vitotronic 300-K (тип MW1B) для режима погодозависимой теплогенерации и управления для максимум 2 отопительных контуров со смесителем и дополнительных Vitotronic 200-H, тип HK1B или для 1 или до 3 отопительных контуров со сместителем.

**шкаф управления** с внешним контроллером (предоставляется заказчиком)

Для многокотловой установки:

(до 4 водогрейных котлов)

контроллером.

■ без шкафа управления Vitocontrol
Vitotronic 100 (тип GC1B) и телекоммуникационный модуль
LON в сочетании с Vitotronic 300-K (тип MW1B)

Для переменной температуры котловой воды (один водогрейный котел поставляется с базовым регулировочным оснащением для многокотловой установки)

Vitotronic 100 (тип GC1B) и модуль LON для режима программируемой и погодозависимой теплогенерации с переменной температурой теплоносителя

для каждого последующего водогрейного котла многокотловой установки

■ со шкафом управления Vitocontrol

Vitotronic 100 (тип GC1B) и модуль LON

для переменной температуры котловой воды для каждого водогрейного котла многокотловой установки и

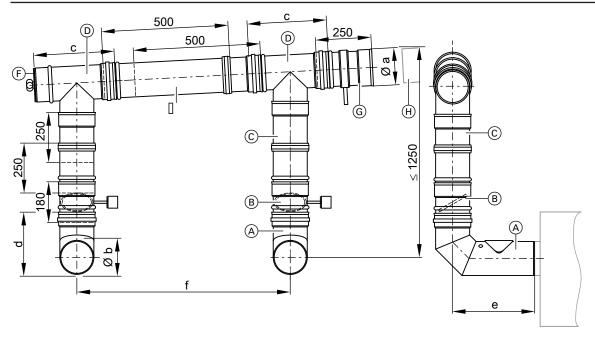
шкаф управления Vitocontrol c Vitotronic 300-K (тип MW1B) для многокотловой установки, режима погодозависимой теплогенерации и управления максимум 2 отопительных контуров со смесителем и дополнительных Vitotronic 200-H, тип HK1B или HK3B, для 1 или до 3 отопительных контуров со сместителем. или

**шкаф управления** с внешним контроллером (предоставляется заказчиком)

## Принадлежности для водогрейного котла

#### Коллектор продуктов сгорания из нержавеющей стали для двухкотловой установки

Подключение к системе удаления продуктов сгорания, по выбору для левостороннего или правостороннего отвода.



Пример: правосторонний отвод

- Присоединительный элемент котла с измерительным и ревизионным отверстием
- В Заслонка дымохода с электроприводом
- © Сдвижной элемент 250 мм

- О Соединительный тройник
- Сдвижной элемент 500 мм
- Йнспекционная крышка

441 146 GUS





## Принадлежности для водогрейного котла (продолжение)

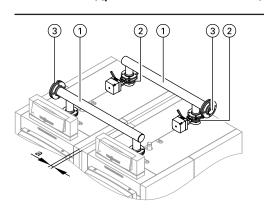
- ⑤ Труба дымохода с конденсатоотводчиком
- Н Система удаления продуктов сгорания

Таблица размеров 200 250 300 Номиналь- мм ный диаметр 300 200 250 а MM 200 200 b ММ 150 С 350 400 400 MM 279 328 328 d MM 333 368 368 е MM 820 860 860 MM f макс. MM 1130 1220 1220

Таблица выбора для макс. напора 70 Па				
Номинальная тепловая	Диаметр вертикального дымо-			
мощность (кВт)	хода длиной до 30 м (в мм)			
2x87, 2x115, 2x142	Ø 200			
2x186, 2x246	Ø 250			
2x311	Ø 300			

Диаметр дымохода и коллектора уходящих газов должен быть одинаковым.

## Комплект гидравлическоой обвязки для двухкотловой установки



Размер а: 35 мм (расстояние между котлами со смонтированной теплоизоляцией)

Номинальная мощ	Номинальный диаметр	
Одиночный котел	Двухкотловая установ-	
	ка	
87	174	
115	230	DN 50/65
142	284	
186	372	
246	492	DN 65/80
311	622	

- (1) Коллекторы подающей и обратной магистралей
- Дроссельные заслонки с электроприводом
- ③ Контрфланцы с уплотнениями

## Прочие принадлежности

См. прайс-лист и технический паспорт "Принадлежности для водогрейного котла".

## Условия эксплуатации

Требования к качеству воды см. в инструкции по проектированию, раздел "Нормативные показатели качества воды"

	Требования
1. Объемный расход теплоносителя	Нет
2. Температура обратной магистрали котла (минимальное значение)	Нет
3. Минимальная температура котловой воды	Нет
4. Минимальная температура котловой воды при защите от замерзания	10 °C – обеспечивается контроллером Viessmann
5. Двухступенчатый режим работы горелки	Нет ограничений
6. Модулируемый режим работы горелки	Нет ограничений
7. Режим пониженной теплогенерации	Возможно полное снижение
8. Снижение температуры на выходные дни	Возможно полное снижение

## Указания по проектированию

## Эксплуатация с отбором воздуха для горения извне

Так как прибор относится к конструктивному типу  $C_{13}$ ,  $C_{33}$ ,  $C_{43}$ ,  $C_{53}$ ,  $C_{63}$  или  $C_{83}$  согласно TRGI 2008, котел Vitocrossal может быть использован для режима эксплуатации с отбором воздуха для горения извне.

## Эксплуатация с отбором воздуха для горения из помещения установки

 $(B_{23}, B_{23P})$ 

Для отопительных установок общей номинальной тепловой мощностью более 50 кВт с отбором воздуха для горения из помещения установки подача воздуха для сжигания топлива считается обеспеченной только при условии, если отопительные установки смонтированы в помещениях с отверстием или воздуховодом, выходящим в атмосферу.

Поперечное сечение отверстия должно составлять минимум 150 см<sup>2</sup> и на каждый кВт, превышающий номинальную тепловую мощность 50 кВт, иметь дополнительные 2 см<sup>2</sup>.

Размеры воздуховодов должны выбираться в соответствии с аэродинамическими требованиями. Необходимое поперечное сечение разрешается распределять максимум на два отверстия или воздуховодов.

### Нейтрализация

В процессе конденсации выпадает кислый конденсат с показателями рН от 3 до 4. Этот конденсат можно нейтрализовать нейтрализующим средством в установке для нейтрализации конденсата.

Дополнительные сведения см. в инструкции по проектированию и в техническом паспорте "Принадлежности для водогрейных котлов".

#### Настройка горелки

ИК-горелка MatriX прошла цикл огневых испытаний и предварительной настроена изготовителем.

### Прочие указания по проектированию

См. инструкцию по проектированию для этого водогрейного котла.

## Проверенное качество



Знак СЕ в соответствии с действующими директивами Европейского Союза.



Знак качества ÖVGW в соответствии с Положением о знаках качества 1942 DRG лист I для газовых и водяных приборов.

Оставляем за собой право на технические изменения.

ТОВ "Віссманн" вул. Димитрова, 5 корп. 10-А 03680, м.Київ, Україна тел. +38 044 4619841 факс. +38 044 4619843 Viessmann Group ООО "Виссманн" г. Москва тел. +7 (495) 663 21 11 факс. +7 (495) 663 21 12 www.viessmann.ru